

ORDER IN COUNCIL

XIX
1984

ratifying a Projet de Loi

ENTITLED

The Ladies' College (Amendment) (Guernsey) Law, 1984

(Registered on the Records of the Island of Guernsey
on the 27th day of November, 1984.)



1984

ORDER IN COUNCIL



IN THE ROYAL COURT OF THE ISLAND OF GUERNSEY

The 27th day of November, 1984 before Sir Charles Frossard, Kt., Bailiff, present:—Albert Richard McCartney Straw, Esquire, Sydney Haydn Heard, Esquire, M.B.E., Brian Ernest Herbert Joy, Esquire, Charles Henry Hodder, Esquire, O.B.E., Harry Wilson Bisson, Herbert Nicolle Machon, James de Sausmarez Carey, John Christopher Bulstrode, Geoffrey Ernest Le Page and Raymond Arthur Heaume, Esquires, Jurats.

The Bailiff having this day placed before the Court an Order of Her Majesty in Council dated the 30th day of October, 1984, ratifying a *Projet de Loi* of the States of Guernsey entitled 'The Ladies' College (Amendment) (Guernsey) Law, 1984', the Court, after the reading of the said Order in Council and after having heard Her Majesty's Procureur thereon, ordered that the said Order in Council be registered on the records of this Island of which Order in Council the tenor followeth:—

At the Court at Buckingham Palace

The 30th day of October 1984

PRESENT,

The Queen's Most Excellent Majesty in Council

WHEREAS there was this day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of the Committee of Council for the Affairs of Guernsey and Jersey dated the 5th day of October 1984 in the words following, viz.:—

“YOUR MAJESTY having been pleased, by Your General Order of Reference of the 22nd day of February 1952, to refer unto this Committee the humble Petition of the States of the Island of Guernsey setting forth:—

‘1. That in pursuance of their Resolution of the 28th day of March 1984 the States of Deliberation at a meeting held on the 25th day of July 1984 approved a Bill or “Projet de Loi” entitled “The Ladies’ College (Amendment) (Guernsey) Law, 1984”, and requested the Bailiff to present a most humble Petition to Your Majesty in Council praying for Your Royal Sanction thereto. 2. That the said Bill or Projet de Loi is in the words and figures set forth in the Schedule hereunto annexed. And most humbly praying that Your Majesty might be graciously pleased to grant Your Royal Sanction to the Bill or “Projet de Loi” of the States of Guernsey entitled “The Ladies’ College (Amendment) (Guernsey) Law, 1984”, and to order that the same shall have force of law in the Island of Guernsey.’

“THE LORDS OF THE COMMITTEE, in obedience to Your Majesty’s said Order of Reference, have taken the said Petition and the said Projet de Loi into consideration and do this day agree humbly to report, as their opinion, to Your Majesty, that it may be advisable for Your Majesty to comply with the prayer of the said Petition and to approve of and ratify the said Projet de Loi.”

HER MAJESTY having taken the said Report into consideration is pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to approve of and ratify the said Projet de Loi, and to order, and it is hereby ordered, that the same shall have the force of Law within the Island of Guernsey.

AND HER MAJESTY doth hereby further direct that this Order, and the said Projet de Loi (a copy whereof is hereunto annexed), be entered upon the Register of the Island of Guernsey and observed accordingly.

AND the Lieutenant Governor and Commander-in-Chief of the Island of Guernsey, the Bailiff and Jurats, and all other Her Majesty’s Officers for the time being in the said Island, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

G. I. de Deney.



PROJET DE LOI

ENTITLED

The Ladies' College (Amendment) (Guernsey) Law, 1984

THE STATES, in pursuance of their Resolution of the 28th day of March, 1984, have approved the following provisions which, subject to the Sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, shall have force of law in the Island of Guernsey.

1. The Ladies' College (Guernsey) Law, 1962, as amended(a), is hereby further amended as follows:— Amendment of the 1962 Law.

(a) in section 7(10), 12(1)(a) and 12(1)(b) thereof, for the word "Headmistress" each time that word appears there are substituted the words "Principal, Vice-Principal";

(b) in section 15 thereof, in the marginal note to that section and in the entry relating to that section in the Arrangement of sections, for the word "Headmistress" each time that word appears there is substituted the word "Principal".

2. (1) This Law may be cited as the Ladies' College (Amendment) (Guernsey) Law, 1984. Citation, collective title and commencement.

(2) This Law and the Ladies' College (Guernsey) Law, 1962 may be cited together as the Ladies' College (Guernsey) Laws, 1962 and 1984.

(3) This Law shall come into force on such day as the States of Guernsey may by Ordinance appoint.

K. H. TOUGH,

Her Majesty's Greffier.